

AMTRAK WARS: DEATH BRINGER

# 美铁之战

05

SF

## 彼岸使者

[英]帕特里克·蒂利 著 李兆欣 译

天津出版传媒集团

百花文艺出版社

AMTRAK WARS : DEATH BRINGER

# 美铁之战

## 彼岸使者

[英]帕特里克·蒂利 著

李兆欣 译

天津出版传媒集团

百花文艺出版社

# 图书在版编目 ( C I P ) 数据

美铁之战：彼岸使者 / (英) 帕特里克·蒂利著；  
李兆欣译。-- 天津：百花文艺出版社，2018.9  
(科幻文学馆)  
ISBN 978-7-5306-7545-8

I. ①美… II. ①帕… ②李… III. ①长篇小说—英  
国—现代 IV. ①I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 189522 号

DEATH BRINGER by PATRICK TILLEY  
Copyright © 1989 by PATRICK TILLEY  
through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.  
Simplified Chinese Edition Copyright:  
2018 BAIHUA LITERATURE & ART PUBLISHING HOUSE.  
All Rights Reserved.

天津市版权局著作权合同登记章  
图字 02-2012-108 号

## 彼岸使者

BI'ANSHIZHE

[英] 帕特里克·蒂利著；李兆欣译

出版人：张纪欣

选题策划：成 全 封面设计：魏程程

责任编辑：成 全 由高峰

出版发行：百花文艺出版社

地址：天津市和平区西康路 35 号 邮编：300051

电话传真：+86-22-23332651 (发行部)

+86-22-23332656 (总编室)

+86-22-23332478 (邮购部)

主页：<http://www.baihuawenyi.com>

印刷：山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司

开本：880×1230 毫米 1/32

字数：230 千字

印张：10.75

版次：2018 年 9 月第 1 版

印次：2018 年 9 月第 1 次印刷

定价：39.80 元

如有印装质量问题，请与山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司联系调换

地址：山东省临沂市高新技术产业开发区新华路 1 号

电话：(0539)2925659

邮编：276017

版权所有 侵权必究

给

帕特里克、弗雷迪和肖恩，  
还没脱下尿布就用起电脑现在又迷上空手道的下一代们。  
眼下的世界对于拥有二十一世纪门票的人来说，  
大展宏图的机会即将到来。  
祝好运，孩子们。  
接过火炬，高举前行。  
嘿呀！

# 目 录

第一章	001
第二章	027
第三章	055
第四章	081
第五章	105
第六章	133
第七章	159
第八章	185
第九章	203
第十章	221
第十一章	247
第十二章	263
第十三章	283
第十四章	311

注：为忠实于原著，全书的英制单位均按照英文原文比对，不再换算为公制单位。

# 第一章

二九九一年春天，穆卡尔部落的字匠雪先生，面临一个艰难的抉择：他是该和部落的代表团一起去大河畔的贸易站，还是该留在怀俄明的群山里以备云武士带着佳得利和清水一起回来？

两个冬季之前，他看护的这两个孩子飞去了东境，之后一年云武士去寻找他们。云武士布里克曼许诺过帮他们逃出铁大师之手，这不是无力的言辞。虽然那些远居边境之外的死脸皮族非常可怕，没有一个被轮子船带走的平原变种人曾重获自由。但是佳得利和清水不是普通的变种人。他们出生于辟邪主的庇佑中。还有云武士布里克曼，也是天赐之人，机智狡猾犹如草原郊狼。虽然他不理解其中关窍，但他也受到过辟邪主的指引。

如果他们三个有逃走的机会，一定能紧紧抓住，因为他们身上拥有翻天覆地的力量。这是他们与生俱来的本领。但他们现在何处？雪先生特地安排了岗哨留意从东面进入营地的道路，可日复一日，期待中的人一直没有出现。

他们没有死。在这个什么都无法确定的世界中，雪先生唯一能确定的就是这件事。佳得利和清水是辟邪主的剑与盾，按照预言将成为以人类肉身出现的平原人救世主。佳得利靠他的天赋为辟邪主降临

做好了准备，而清水用她所掌控的巨大力量，在辟邪主自己的力量完全形成之前保护他。辟邪主有时作为一个新生儿来到世界，另一些时候，他如果降临在某人身上，在潜伏于天地间的伟力尚未应时而来之前，清水的使命就是在辟邪主打算现身之前保护那个人。她做这些完全出于本能，不需要任何理由，因为辟邪主会带她到此人身边。

雪先生时常思考，布里克曼会不会厌烦了自己体内的辟邪主？天音已经预言过，云武士会从天而降，落入穆卡尔部落之手。清水和他注定命中相见，把自己的身体与灵魂交给他，打破连接她与佳得利的庄严誓言——这一段很是伤了她从前情人的自尊。

佳得利迟早会挺过来的，他藏在石头后看到了他们分开。清水命中注定，要进入沙穴人在南部沙漠之下建造的黑暗世界。

铁蛇蜿蜒穿过大地，在它们身后留下的，是一条条毁灭之痕。

披甲武士携带的长尖铁和火种子伴着大地惊雷，爆发出烟与火。

这不是送树灵上天国的纯净火焰，而是沙穴人幻化出的邪恶远亲。这些烟火的饥渴无法以水浇熄，它们要吞噬血肉烧灼骨髓。

是，那些黑暗的日子。所谓的大灭之世来了。

平原人的勇气在这个时代面临着严峻考验。

大天母神，摩城，退回到塔姆拉的黑塔中为她的子民哭泣。很多人会消亡，但平原人会幸存，在辟邪主的旗帜下成为一个伟大的民族。

作为一个变种人，穆卡尔部落中受人尊敬的智者和活史书——雪先生了解应当尽可能地以优雅的姿态踏上穿过死亡山谷的路。轮子转动，道路划出。人类无法改变他们的命运，让人们自以为可能改

变的幻觉，源自无知之人的自大。

但此时，三个最重要的角色不见了。辟邪主在上，他们到底去哪了？再过几天，部落的贸易代表团就准备奔赴每年在大河岸边的集市。雪先生有两个选择：和他们一起去，或者留下。而云武士带佳得利和清水回来有两条路：偷藏在一艘大轮子船上沿大河去到贸易站，或者直接从原属于爱欧华和内布拉斯卡的地方穿过去贸易站。

一年前，布里克曼曾藏在一艘轮子船上，从贸易站到了伯利恒的火坑。

如果他有办法走完那段路又不被发现，也许这是返回的最佳方法。贸易往来熙熙攘攘，变种人在轮子船装货卸货的时候，他们有绝佳的机会偷偷上岸。

一旦到了那边，他们就能会合部落的人，加入会在休战期间“踏水而行”（此时此刻风平浪静一切战斗都要终止）穿过平原的代表团。

这是最明智的方法，但是从尼桑过来的路要走很久——也许要几周。在轮子船上找到三个人藏身好几天的地方不容易。雪先生曾登上过一艘，拜见了一下山下大名。它们不但构造巨大，还满载一大群人，进进出出好像土堆里的蚂蚁。而且轮子船一年只来一次贸易站。要从这条路回来，意味着找对时候上对船。云武士布里克曼能搞清楚这些但问题是他们错过了船怎么办？或者出逃得太早，没办法走那条更长但更安全的路？

雪先生也左右为难，他希望他们到达的时候他能在，以便运用他的力量击退追踪者。他断定肯定有人跟着他们。

这是一定的。经过这么多年交易，雪先生了解铁大师的特点，他

们执着于“面子”，按变种人的说法就是“威望”。由战士所处社会地位来决定，这是两个种族共有的特征，但也不完全对应。变种人通常会恢复他们破碎的自尊后再重新站起来，而铁大师们，完全不能丢面子，如果受害人的荣誉无法恢复，一般就会自杀了。这些事情关系到他们无上的荣誉、无可指摘的行为和无懈可击的个人职责，但只影响到血统纯正的统治阶级，下等人——劣等种族——并不会因此而增光。据他所知，神因此才让下等人处于被奴役的地位。

对……考虑到佳得利使命的本质，他们逃走肯定会让丢面子，铁大师当权者会不惜任何代价抓回他们。

如果失败，肯定某些人会人头落地。雪先生不知道这三人组合在鹭池造成的大混乱——也不知道之后的血腥之战中死了多少人。他只知道铁大师是顽强的对手，不会甘心失败。所以他必须准备好，以防他们尾随这两个他看护的年轻人来到平原人的腹地。

但他无法同时现身两地，也没有时间再犹豫下去——他只剩不到一周时间做出决定。

也许天音会指引他。过去的一年他多次询问过它们，但它们用难以理解的沉默回应他关于清水、佳得利和云武士的询问。他艰难地登上最心仪的岩石，盘腿坐下，赏景之时深呼吸几次，然后睁开合上的双眼，向天空打开心灵。

等的时间很长，终于一连串影像出现在他的心灵之眼，残酷的死亡和毁灭的景象烧灼着灵魂。他在这部可怕的戏剧中扮演着重要角色。

雪先生以他的勇气和决心闻名，但即使是他不会屈服的内心也

在这加诸于他的新一幕命运重担下畏缩了。更糟的是，他知道这些飞驰而过的影像相比将要发生的一切，不过是小小的预示而已。但没有回头路，天音已发声——这让他不再怀疑自己必须去做的事。

在穆卡尔营地东面大约两千英里，内廷的宫务大臣、幕府将军丰田赖朝的叔祖和首席顾问、尼桑的至高统治者家康，也被需要痛下决心的难题所困扰。

如果雪先生算老人，家康就要算古人了，但他们有很多共同点，包括锐利的眼神和火热的内心。虽然两个人身处的社会，除了都尊崇武勇且都以荣誉为基础塑造武士精神之外，完全不同，但他们都敏锐、聪慧过人而且深谙世道。

雪先生不会读写，却拥有记忆和魔力的天赋。家康虽然不能召唤大地和天空之力相助，但识文断字，教养深厚，他对想把他拉下宝座的人所使用的狡诈手段也算得上神乎其技。

在赖朝二十三岁即位之前，家康行使至高权力所凭借的，是沉迷声色的老将军之名。今年二十八岁的赖朝则是完全不同的人。不沉迷女色，对饮食近乎禁欲，心中有太多的古板道德和传统观念，事实证明赖朝是个特别难对付的人。尤其难在他无视经验之谈，决心要独掌国家大权。这经验之谈，自然来自他的叔祖。

如果不对一个志向远大打算将你从权力中心赶出去的高尚圣人进行一番再教育，那么就很难保持政府稳定并且会让阴谋家有机可乘。还有时间，赖朝会学的。但他要快些吸收他叔祖过人的智慧，才能让大家日子都好过一些。

有些事他极不情愿也要去做。

可以说，这是他父亲治下弥漫内廷的道德放纵所招致的自然后果。作为新将军上任，赖朝要有新气象。这绝对是应当被赞扬的。宫廷着实需要一次春季大扫除。但在政治上，什么事都不能过头。赖朝不理解在阴暗角落留下些灰尘的重要性。他的教条倾向——作为僧侣值得赞赏，但在一个精干聪明掌握最高权力的年轻人身上就很让人发愁——让他对权力的本质视而不见。

新将军还没有领悟最本质的真理：利用强大对手的弱点，是治国艺术的重要原理。一个国家需要守节谦逊的忠诚之人，这没错。他们会成为完美的公务人员。

政府税务、海关、邮局总是迫切需要更多的人。但另一方面，有罪之人更适合在一起吃饭，而且和他们做生意也容易些。

相对那些激进的以山下家族为核心的当地大名，家康也是传统主义者。不过这群阴谋家鼓吹的进步只限于引入新的工艺和制造技术，无论他们这方面的思想如何激进，也没人支持改变支撑尼桑的封建制度。

可至少在家康看来，鱼和熊掌不可兼得。当权的十七个武士家族没有一个打算对下层社会做出一点点权力或利益的让步。商人主张为了发展经济，从增加大众购买力中获益，应该发给匠人和雇员更多的薪水——你能相信吗！甚至还有人建议，和住在西部山脉之外地下城市中的长狗建立贸易联系——简直可笑，他们能从这些提议中获得什么呢？

进步最大的障碍是一道永远不变的死亡禁令：严禁再使用黑暗

之光。即使只说出它的名字也是仅次于死刑的叛逆之罪。这使得人人自危,以至于身处权力顶峰的人对此事也谨小慎微。记录着遥远过去的卷轴上写道,黑光创造的电力让人类堕落,神便用一波又一波的金色火焰摧毁了文明世界。其中一波吞噬了铁大师的远古家园,巨大的海浪覆盖了蕴含着日本之魂的圣山——富士山。

最终,形成了深入人心的观念,试图重获黑暗之光是毫无疑问的愚行,将会给整个世界带来灭顶之灾。

但是,就家康所知,尼桑的世界以阿巴拉契亚山脉和东海为界。在西部的群山之外还有广大的世界,居住着草猴子和长狗,即平原变种人和寻道民(美铁联邦的平民战士)。

变种人是长发野蛮的半游牧狩猎者,在满足他们简单生活所需之外,并不拥有更多的工艺技术。他们所拥有的远程武器,如十字弩还有别的金属工具,都是由铁大师们提供的。但那些寻道民战士则不畏惧黑暗之光,因为那是他们地下世界的生命之源。

黑暗之光让他们能在空气中传送图像和声音,驱动着他们的武器,如同毛虫般的大陆地战舰以及天空飞车。这些战争机器闯入神明在云上的领地,却既没有受到惩罚也没有被打翻在地。

他们的存在对尼桑构成了威胁,但天照大神只是袖手旁观。他们的地下城市并没有被摧毁,阿巴拉契亚山之外的世界也没有被毁于天上的火焰——神道教僧侣中的首席智者们只能故意对这个神学之谜采取无视的态度。

家康知道答案。黑暗之光无所谓善恶。

电是自然世界中固有的力量,可以被精巧特制的机器捕获,通过

特殊的线传送到其他地方，或者如同隐形之箭一般发射到空中，只要心跳一次的时间就能穿越平原、高山和大海。

和所有的力量一样，它可被善加利用或胡乱使用。它可以腐化人，就如同清酒搞乱醉鬼的脑子，鸦片摧毁瘾君子的意志。但究其本质，它并不是天生邪恶。电是人的奴仆，而除非人变得羸弱，奴仆才会变成主人。家康当然也有缺点，但他不是一个弱者。他享受生而有之的奢华生活和位高权重，但不会被任何事物所吸引，唯一渴望的，只是为丰田家族和将军的根本利益去操控的权力缰绳。

因此，家康饮食有度，练习剑道以保持自己衰老消瘦的躯体苗条结实。他乐于有男女做伴，也还拥有男人足以自傲的能力，因此有一群早熟的少女被选在宫廷中做侍女——她们总是急于为自己或者自己丈夫的前程打算。

黑暗之光可以杀了他，但不会奴役他。家康清楚这一点，因为他已经使用了很多年。过去十年里在他自己的秘密间谍网络中，关键成员都会使用大功率的无线电收发机和其他电气设备。美铁联邦的特工使用的也是同样型号的设备。通过一系列的秘密接触，家康和墨西哥组织的指挥官卡尔斯托姆签署秘密协议后，这些设备被提供给了他的组织。

这些协议中包括交还所有被平原变种人捕获卖给铁大师的墨西哥人，其他条款勾勒出了双方共享某些信息的互利协议，比如——铁大师打算交易给变种人的武器种类。而作为回报的，是将得到任何有助于家康阻止谋反的消息。

最后一条在两个间谍网之间设下了联合行动的协议。事实很明

显，墨西哥组织出手帮忙的价值是无法估量的。出于各种原因，有些地方家康自己的间谍没办法渗透进去，或是开展有效的活动。山下家族控制的轮子船就是其中一例。对船员的核查过程很是严格，不可能塞一个圈外人到里面。唯一的选择是买通某个效忠于他们家族的人，但经验证明用这法子做事既不便宜也不可靠。

卡尔斯托姆给出了一个好办法：扮成变种人奴隶渗透进来的墨西哥人，既掌握必要的日语，又能出现在各处敏感区域。家康开始心存疑虑，后来接受了这一提议。确实有效。

奴隶们如墙上之砖一般微不足道，加上不允许外人了解铁大师的神圣语言，所以当着奴隶说话根本无须顾虑会被偷听。当然，扮成奴隶也无法登堂入室，靠近那些身处高位的阴谋家，但他们这里流出的一手信息依然多到惊人。

感谢古道热肠的墨西哥组织提供的电子窃听设备，很多密谋者的身份再也不是秘密了。

目前这笔交易还能两清，但始终是玩火之举。家康是在一池子饿鲨上面耍这套走钢丝的把戏。他不仅准许使用黑暗之光机器，甚至还派出亲信帮卡尔斯托姆的人完善语言技巧！

他的对手，墨西哥组织的头子——卡尔斯托姆也说一口流利的日语，却始终没有想压他一头，强调的一直都是互相合作。但家康知道如果两份附上他签名和印章的秘密协议中任何一份出现在将军面前，他就会立刻失掉手中的权力，还有自己的脑袋。他在乎的不是自己的生死，而是自己的猝然离去以及那些忠于他的人被清除，会在国家的高层中留下一个危险的真空。

一大群不招人喜欢的人会冲进来填补这个真空。

家康在最后这几年里，要将这个与潜在敌人的特殊联系运用到极致，但既不能损害尼桑的长期利益，也不能背叛它最珍视的信仰。

行小恶以致大善。

作为一个实用主义者，家康心中毫无不安。和所有铁大师贵族一样，他血管里流淌的都是阴谋诡计。

尼桑的历史就是一连串家族仇杀和曲折背叛的记录。即使如此，他还是时常难以调和自己的双重角色，既是首席间谍，又是丰田将军的宫务大臣，和整个尼桑统治阶层都沾亲带故。这种超越理性的根本的忠诚心，是无法被忽视的。到目前为止，他都能克服这种内心冲突，但到了二九九一年的春天，他所了解的一件事将他置于不能无视的困境之中。

前一年的秋天，伪装成奴隶的墨西哥人——在他默许之下——阻止了一个建造飞行器的计划。那个计划是山下和美浓达家族操办的，他们还计划推翻丰田将军。破坏行动造成了巨大伤亡，事后的追责同样沾满血腥。几百人死亡，包括足轻、骑兵、武士、两个家族的贵族，还有山下大名，据人们所说，他的死状格外骇人。

那五个破坏者离开国境的过程中，家康的手下帮了他们一把，但他们离开并不意味着结束。山下家族的几个重要成员因试图重新启用黑暗之光的罪名而被准许自尽，还有一些低级官员被杀掉，并予以罚款和经济制裁。

武装抵抗政府是不可能的。针对他们家族做出这一裁决的都是大贵族，他们最亲近的盟友也在这一群大名中，他们放弃中立各自换

取了山下贸易帝国中价值不菲的一块。

用了这么多手段，还是没有让山下家族就范。

他们想要复仇，不是针对丰田将军。失去两个主要盟友考尼卡和京工家族——他们都从将军的慷慨中受益匪浅——现在幕府和传统派压住了权力跷跷板。要赢回从前的附庸需要很多年，而要能够扳回一城还要更久。这不行……山下家族渴望立刻向那五个刺杀者，那五个杀死他们大名让山下家族蒙羞折节的外邦人复仇。他们犯下如此血腥罪行，必然在尼桑内部有高层关系。如果他们活捉到这伙杀人犯，一定很快就能发现他们的主使人……

家康不用靠山下家族更草(旧锡拉丘兹)城中府邸会议厅里的窃听器，都能知道他们想什么。他只需要换到他们的立场。将军最后一刻决定不出席鹭池的飞行表演，显示出这场假刺客之手的残忍袭击和他也脱不开干系。

在山下家族心目中，这场袭击的幕后黑手就是家康。

不完全对，但也差不多。家康对这些破坏者的企图并不完全清楚；他只是允许他们自行其事。如果他知道更多一些，可能会另行其道。使用通信设备和“雇佣”间谍是一回事，允许这些人和变种人女巫杀死高贵的尼桑大名却不受惩罚就完全不同了。

可以说这些导致滥杀无辜的事件是一个例子，代表了那些难以处理而被粗暴解决的微妙政治难题。但这超出了家康为了保护将军能做到的界限。鹭池事件标志着全面衰落的开始，这是他不愿看到的。而现在，到了二九九一年的春天，长狗们又开始了攻击。

不过这一次，他们动手之后才告诉他。

一艘山下家族的轮子船运送一大批武士驶往密歇根湖西岸，结果带着船上所有的人沉了下去，卡尔斯托姆发来道歉，辩解说没时间征求他的同意了。墨西哥组织收到迫在眉睫的消息，山下家族打算对一个变种人部落展开军事行动，那些摧毁了鹭池的特工们正躲在那里。

山下家族复仇的欲望无可指责，卡尔斯托姆也这么说，但在尼桑这是不合法度的战争行为。

确实。但就算如此，也不考虑前因后果，损失二百五十名武士、三百名红带子、一百五十名职员和工人也是难以容忍的粗暴行为。这是对整个国家尊严的侮辱，遭到这样的进攻，就是一种犯罪，为此山下家族要得到相应的处罚。

但长狗们将法律视若无物，同样也应当受到谴责。造成七百名尼桑士兵死亡，只是为了挽救五个特工和一群草猴子，这是完全不相称的应对措施。秘密特工是宝贵财产，但视死如归也是他们的职责之一。墨西哥组织针对轮子船的行为严重破坏了业已存在的关系，而家康正在为这种关系的未来产生了严重的担忧。

还有一个问题。山下家族发动的这次不合法度的远征，他该不该告诉将军？或者他该对整件事保持沉默，对更草宣称一艘补给密歇根湖驻地的轮子船在暴风中和全体成员一起失踪的说法不置可否？揭露真相——哪怕是一部分——就会迫使赖朝不得不采取进一步的处罚措施。

家康不想对他们家族再次施压。山下大名的死加上重获黑暗之光的图谋已实现，巩固了丰田家族的地位。最有力的对手已经威风扫